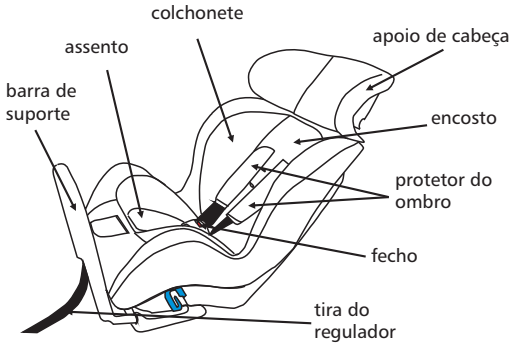
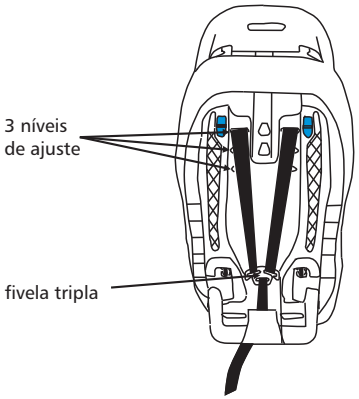
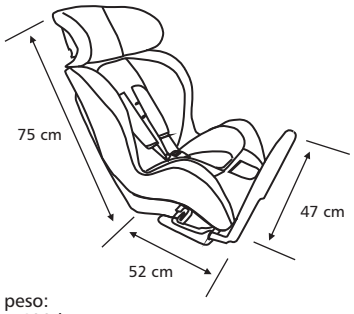
componentes da poltrona comfy 531





dimensões:
ref.: H



peso:
5,600 kg

poltrona **comfy** 531

estrutura plástica
barra de metal frontal para grupo 0+ para maior proteção
cinto de segurança de 5 pontos
ajuste do cinto de segurança para 3 alturas
fácil sistema de ajuste de cinto (one pull) - acompanha o crescimento da criança
reclinável em 2 posições
apoio de cabeça com proteção lateral e ajuste de altura
tecido removível para lavagem
grupos de massa 0+, 1 e 2 (até 25Kg)

kiddo

Importado por Lenox Indústria e Comércio Ltda.
Rod. Régis Bittencourt, Km 272 nº 3666
CEP 06793-000 - Taboão da Serra - SP - Brasil
Tel: (11) 4787-0744 - Fax: (11) 4787-0096
sac@lenox.com.br | www.lenox.com.br

REV. 00 - MAR / 13

kiddo

manual de instruções poltrona **comfy** 531

DISPOSITIVOS DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS
Segurança
Compulsório

Nº DE SÉRIE DO SELO
00.000.000

OCP
OCP-0008

INMETRO

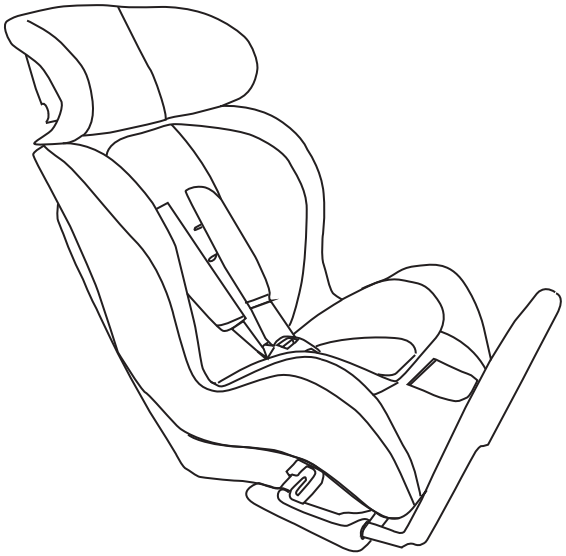
Nº da Autorização
INOR.L.M-DRC.006/08

NBR 14400:2009

CATEGORIA "UNIVERSAL"

GRUPOS DE MASSA 0+, 1 e 2
0 a 25 kg

Baby Alliance Member



⚠ ATENÇÃO

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

- SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL PARA QUE A CRIANÇA TENHA A MAIOR PROTEÇÃO EM CASO DE ACIDENTE.
- ESTE EQUIPAMENTO É PROJETADO PARA SER UTILIZADO APENAS EM BANCOS VEICULARES VOLTADOS PARA FRENTE.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS FOI PROJETADO PARA ABSORVER PARTE DA ENERGIA DE UM IMPACTO DO VEÍCULO, DE FORMA A REDUZIR O RISCO DO USUÁRIO, EM CASOS DE COLISÃO OU DE DESACELERAÇÃO REPENTINA DO VEÍCULO, LIMITANDO O DESLOCAMENTO DO CORPO DA CRIANÇA.
- NÃO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS VOLTADAS PARA FRENTE ANTES QUE A CRIANÇA PESE NO MINIMO 9 KG.
- PARA O GRUPO 0+ USE ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS NO ACENTO TRASEIRO NO SENTIDO CONTRA-FLUXO (COSTA PARA O MOVIMENTO);
- PARA O GRUPO DE 1 E 2 USE ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS NO ACENTO TRASEIRO NO SENTIDO DO FLUXO (FRENTE PARA O MOVIMENTO).
- PARA USO DO GRUPO DE MASSA 2 (15 À 25 KG) DEVEM SER REMOVIDOS O COLCHONETE, OS PROTETORES DE OMBRO E CINTO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, DE FORMA QUE O CINTO DE SEGURANÇA DE 3 PONTOS DO VEICULO É QUE SIRVA COMO PROTEÇÃO PARA CRIANÇA.
- O EQUIPAMENTO DESOCUPADO (QUE NÃO ESTEJA SENDO UTILIZADO) DEVE SER MANTIDO PRESO AO CINTO DE SEGURANÇA OU NO PORTA-MALAS DO VEÍCULO.
- CERTIFIQUE-SE DE QUE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NÃO SEJA DANIFICADO PELO ATRITO COM QUAISQUER OUTROS OBJETOS.
- NUNCA DEIXE BAGAGENS OU OUTROS OBJETOS PASSÍVEIS DE CAUSAR FERIMENTOS PRÓXIMOS DA CRIANÇA.
- NUNCA EFETUE QUALQUER MODIFICAÇÃO OU ACRÉSCIMO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS. O CONJUNTO DE COMPONENTES DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO FOI TESTADO E APROVADO PARA PROTEGER A CRIANÇA. DESTA FORMA, O RESPONSÁVEL POR QUALQUER ALTERAÇÃO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, DESCARACTERIZANDO ASSIM AS CONDIÇÕES DA CERTIFICAÇÃO AFETARÁ A SEGURANÇA DA CRIANÇA.
- OS ÍTENS RÍGIDOS E AS PARTES DE PLÁSTICO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DEVEM SER CORRETAMENTE POSICIONADOS E INSTALADOS PARA, DURANTE O USO COTIDIANO DO VEÍCULO, NÃO FICAREM PRESOS POR UM ASSENTO MÓVEL OU UMA PORTA DO VEÍCULO.
- ESTE PRODUTO É APROPRIADO PARA CRIANÇAS COM O PESO COMPREENDIDO DE 0+ ATÉ 25 KG. O USO DO DISPOSITIVO COM O PESO ACIMA COMPROMETE A SEGURANÇA DA CRIANÇA.
- NUNCA TRANSPORTE A CRIANÇA SEM UM EQUIPAMENTO DE RETENÇÃO OU NUM EQUIPAMENTO QUE NÃO SEJA ADEQUADO A SUA IDADE, PESO E ALTURA, POIS, DESTA FORMA, ELA ESTARÁ EM MAIOR RISCO DE SOFRER LESÃO EM CASO DE UM ACIDENTE.
- POR SE TRATAR DE UM ITEM DE SEGURANÇA, NUNCA ADQUIRA UM PRODUTO USADO, PRINCIPALMENTE POR NÃO SEREM CONHECIDOS OS ESFORÇOS A QUE O PRODUTO FOI SUBMETIDO ANTERIORMENTE.
- **CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.**
- **NUNCA DEIXAR A CRIANÇA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS, SEM A DEVIDA SUPERVISÃO DE UM ADULTO.**
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA NO VEÍCULO.
- UM DOS GRANDES OBJETIVOS DOS DISPOSITIVOS DE RETENÇÃO É EVITAR AO MÁXIMO QUE O CORPO DA CRIANÇA SOFRA MOVIMENTO. DESTA FORMA, ANTES DE SAIR COM O VEÍCULO, CERTIFIQUE-SE DE QUE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO ESTEJA BEM FIRME NO BANCO DO VEÍCULO, E QUE O SISTEMA DE RETENÇÃO DO MESMO ESTEJA DEVIDAMENTE AFIVELADO À CRIANÇA.
- AS PARTES MÓVEIS DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NÃO DEVEM SER LUBRIFICADAS.
- PARA A SUA SEGURANÇA E DA CRIANÇA, ESTA DEVE PERMANECER SENTADA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, QUALQUER QUE SEJA O TRAJETO. MESMO OS MÍNIMOS IMPACTOS SOFRIDOS POR UM VEÍCULO PODEM TRANSFORMAR A CRIANÇA NUM PROJÉTIL.
- AJUSTAR O CINTO NA CRIANÇA DE ACORDO COM SUAS CARACTERÍSTICAS BIOMÉTRICAS.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO INFANTIL PODE SER USADO COM O CINTO DE SEGURANÇA PRÓPRIO PARA CRIANÇAS DE 0+ ATÉ 18 KG.
- EVITAR QUE OS CINTOS FIQUEM TORCIDOS.
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA BRINCAR COM O FECHO DO CINTO DE SEGURANÇA.
- INSPECIONE PERIODICAMENTE O CINTO DE SEGURANÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, PRESTANDO ATENÇÃO AOS PONTOS DE UNIÃO, COSTURAS E DISPOSITIVOS DE AJUSTE.
- ALGUNS REVESTIMENTOS DE BANCOS FABRICADOS DE MATERIAIS SENSÍVEIS (VELUDO, COURO, ETC.) PODEM FICAR MARCADOS DEVIDO AO USO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO. ISSO PODE SER EVITADO ATRAVÉS DA COLOCAÇÃO DE UMA TOALHA ABAIXO DO ASSENTO, TOMANDO-SE O DEVIDO CUIDADO DE QUE ESTA NÃO VENHA A INTERFERIR NA INSTALAÇÃO E FIXAÇÃO DO MESMO NO VEÍCULO.
- NÃO REMOVA O APOIO DE CABEÇA DO DISPOSITIVO DE SEGURANÇA OU COLOQUE APOIO ADICIONAL ATRÁS DESTE, POIS CRIANÇAS RECÉM NASCIDAS OU CONFORME O GRUPO 0+ (ATÉ 13KG) NECESSITAM DE SUPORTE AO REDOR DE SUA CABEÇA E CORPO.
- CASO A CRIANÇA SEJA PEQUENA PARA O DISPOSITIVO DE SEGURANÇA, FAÇA PEQUENOS ROLOS COM TOALHAS DE ALGODÃO E DISPONHA-OS AO REDOR DA CRIANÇA A FIM DE DAR SUSTENTAÇÃO À SUA CABEÇA E CORPO.
- NUNCA SUBSTITUA O REVESTIMENTO POR OUTRO DIFERENTE DAQUELE RECOMENDADO PELO FABRICANTE, POIS ESTE É PARTE INTEGRANTE E REFLETE NO ADEQUADO DESEMPENHO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO.
- **NÃO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM ASSENTOS EQUIPADOS COM AIRBAG.**
- ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DA CATEGORIA "UNIVERSAL". ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.
- A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS "UNIVERSAL" PARA O GRUPO DE MASSA 0 + ATÉ 25 KG.
- NUNCA USE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO EM VEÍCULOS QUE ESTEJAM EQUIPADOS COM O CINTO DE SEGURANÇA DE 2 PONTOS, O DISPOSITIVO DE SEGURANÇA É APROPRIADO PARA VEÍCULO EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA DE 3 PONTOS ESTÁTICO OU COM RETRATOR.
- NUNCA RETIRE OS ADESIVOS DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- RECOMENDA-SE NÃO UTILIZAR O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO MAIS QUE CINCO ANOS APÓS A SUA DATA DE FABRICAÇÃO DEVIDO À DEGRADAÇÃO DO PLÁSTICO.
- EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.

- **6 MESES DE GARANTIA SOB CONDIÇÕES DESCRITAS NO CERTIFICADO.**

PROCEDIMENTOS DE LIMPEZA
- **ESTRUTURA:**
- Limpe as partes plásticas apenas com um pano úmido em água e sabão neutro.

REVESTIMENTO:
- Para liberar o revestimento solte os ganchos do encosto, assento e apoio de cabeça.
- Lave o revestimento com água morna e sabão neutro, sem torcer e apertando para eliminar o excesso de água. Secar à sombra.
- Após a lavagem: fixe os ganchos ao encosto, assento e apoio de cabeça.
- Não use máquina de lavar ou lavagem a seco.

quem somos

Lenox Kiddo

Baby Alliance Member

Há mais de 40 anos no mercado, a Lenox é uma das mais tradicionais empresas do setor de puericultura pesada nacional. Ao todo, são mais de 50 produtos diferenciados incluindo carrinhos, poltronas, cadeiras altas, banheiras, berços, cercados, andadores, grade para cama e grade para porta.

Empresa brasileira que faz parte do grupo global Baby Alliance, a Lenox possui entre seus principais diferenciais a preocupação com a qualidade, a segurança, o design e a inovação em todos os seus produtos.

www.lenox.com.br

Grupo de massa 1: crianças de 9 a 18kg
A - A poltrona deve ser instalada na posição frente para o movimento, após remover a barra de suporte e posicionando a placa de ajuste.
B - Coloque a poltrona ao banco do veículo, forçando a parte traseira da poltrona ao encosto do banco do veículo. (fig. R)
C - Puxe o cinto de segurança do veículo para fora, tanto quanto possível, fazendo com que o mesmo passe pela entrada de orientação para o grupo (o lado oposto ao fecho do cinto de segurança do veículo) na parte traseira da poltrona. Puxe o cinto de segurança do veículo para fora na outra extremidade da poltrona e fixe-o ao fecho. (figs. S e T)
D - Puxe firmemente cada parte do cinto de segurança para ter certeza de que não estão torcidos e de que estão bem presos.

Grupo de massa 2: crianças de 15 a 25kg
A - Para o uso deste grupo devem ser removidos o colchonete, os protetores de ombros e cintos da poltrona, de forma que o cinto de segurança de 3 pontos do veículo é que sirva como proteção para a criança.
B - Coloque a poltrona ao banco do veículo, forçando a parte traseira da poltrona ao encosto do banco do veículo. (fig. U)
C - Coloque a criança sobre a poltrona fazendo com que o cinto de segurança do veículo passe por sobre a criança e a poltrona até fixá-lo ao fecho. (fig. V)
D - Detalhe para a forma correta que o cinto de segurança do veículo deve ficar sobre a poltrona. (fig. X)
E - Puxe firmemente cada parte do cinto de segurança para ter certeza de que não estão torcidos e de que estão bem presos.

fig. R

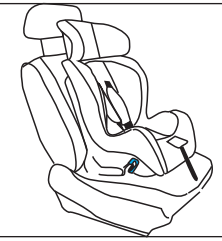


fig. S

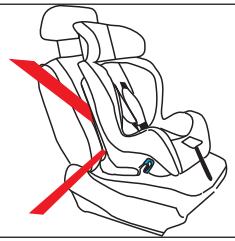


fig. T

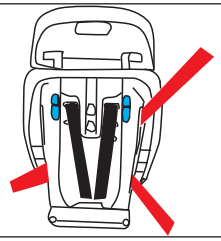
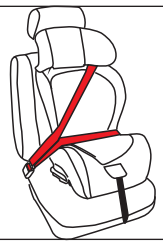


fig. U

fig. V

fig. X



kiddo

manual de instruções poltrona **comfy** 531

LEIA O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE INSTALAR A POLTRONA NO VEÍCULO.

ATENÇÃO - Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com "airbag".

- Este é um dispositivo de retenção para crianças da categoria "UNIVERSAL". Ele é aprovado para uso geral em veículos e se adapta na maioria, mas não em todos os assentos de carros.
- A correta adaptação é apropriada se o fabricante do veículo declarar no manual que o veículo aceita um dispositivo de retenção para crianças "UNIVERSAL" para este grupo de massa.
- Em caso de dúvida, consultar o fabricante do dispositivo de retenção para crianças.
- Caso este produto tenha sido submetido a um violento esforço em um acidente, substitua-o imediatamente.
  IMPORTANTE - Apropriado se o veículo estiver equipado com cinto de segurança 3 pontos / estático / com retrator. (fig. A)
- Use este dispositivo de retenção para crianças somente no assento traseiro (fig. B).
- Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças voltada para frente antes que a criança pese no mínimo 9 kg.
  Para o Grupo 0+: use este dispositivo de retenção para crianças no assento traseiro no sentido contra-fluxo (costas para o movimento);
  Para os Grupos 1 e 2: use este dispositivo de retenção para crianças no assento traseiro no sentido do fluxo (frente para o movimento).

Grupos de massa para o qual o dispositivo é projetado:

	PESO
Grupo 0+:	crianças até 13kg
Grupo 1:	crianças de 9 a 18kg
Grupo 2:	crianças de 15 a 25kg

1 PARA AJUSTAR O APOIO DE CABEÇA
O apoio de cabeça pode ser ajustado para 2 posições. Ao ajustá-lo da posição inferior para superior, puxe-o para cima enquanto aperta o botão correspondente ao nº 1 (fig. C). Certifique-se de que esteja travado após ouvir o clique. Para voltá-lo a posição inferior, pressione-o para baixo enquanto aperta o botão correspondente ao nº 2.

fig. A

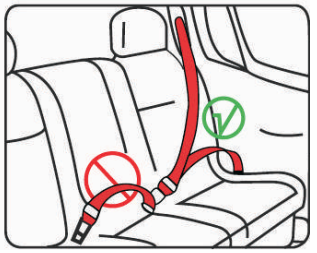


fig. B

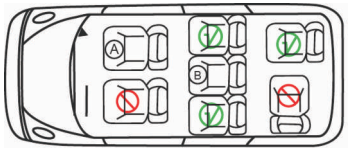
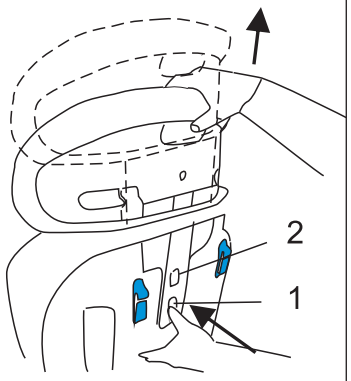


fig. C



2 PARA TRAVAR E DESTRAVAR O CINTO DE SEGURANÇA

Para travar, junto os dois engates do fecho do cinto de segurança e leve-os até a trava do fecho (figs. D, E e F).
Somente estará travado após ouvir o clique.
Certifique-se de que esteja realmente travado.
Para destravar, pressione o botão vermelho, liberando o cinto.

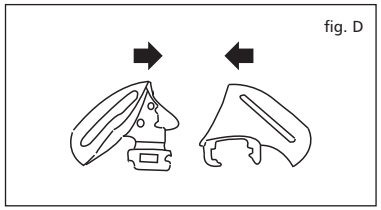


fig. D

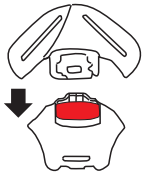


fig. E

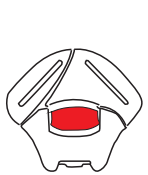


fig. F

3 PARA REGULAR E AJUSTAR O CINTO DE SEGURANÇA

Para ajustar o cinto, aumentando a folga, mantenha pressionado o botão do regulador abaixo do revestimento e puxe as tiras dos ombros afrouxando-as. (fig. G)
Para ajustar o cinto, eliminando a folga das tiras dos ombros, puxe a tira do regulador para baixo. (fig. H)
Obs. 1: O circuito deverá ter uma folga máxima de 2cm.
Quanto mais ajustado o cinto à criança, maior sua proteção.
Obs. 2: Certifique-se de que o cinto sub-abdominal seja usado na região pélvica (logo abaixo da cintura).

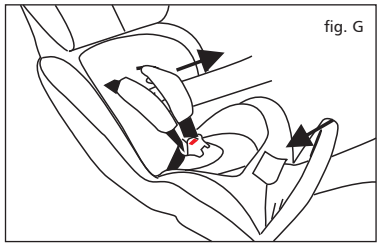


fig. G

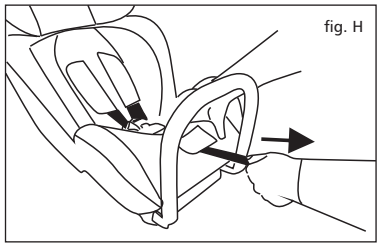


fig. H

4 PARA RECLINAR A POLTRONA

A poltrona pode ser ajustada em 2 posições segurando pela sua placa de ajuste.
Para recliná-la, segure a extremidade frontal da placa de ajuste, girando em torno do eixo e trazendo-a para frente. (fig. I)
Para voltar a posição inicial, rodar a placa de ajuste de volta, de modo que ela fique posicionada abaixo do assento. (fig. J)

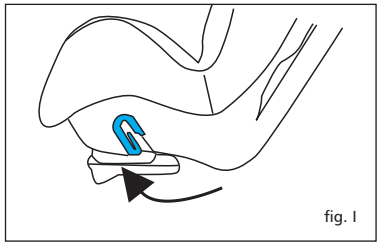


fig. I

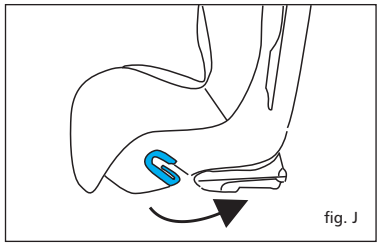


fig. J

5 FIXAÇÃO DA POLTRONA AO VEÍCULO

Posicione a poltrona no assento do veículo, certifique-se de que o encosto esteja devidamente apoiado ao encosto do veículo e siga as instruções abaixo:

Grupo de massa 0+: crianças até 13kg

A - Ajustar a barra de suporte para a posição de instalação.
B - Apertar os parafusos correspondentes aos números 1 e 2 para prender a barra de suporte a poltrona. (fig. K)
Obs: Retirar a barra de suporte caso for utilizar a poltrona para os grupos 1 e 2.
C - Coloque a poltrona ao banco do veículo, de forma que a barra de suporte esteja apoiada firmemente ao banco de trás do veículo. (fig. L)
D - Puxe o cinto de segurança do veículo para fora, tanto quanto possível, fazendo com que o mesmo passe pelas fivelas A e B. (figs. M e N)
E - Fazer com que o cinto de segurança passe pela guia azul do lado mais próximo ao fecho do cinto de segurança do veículo. (fig. O)
F - Puxe firmemente cada parte do cinto de segurança para ter certeza de que não estão torcidos e de que estão bem presos.
G - A poltrona deve ser instalada na posição costas para o movimento.
H - Ajuste a altura do apoio de cabeça e do cinto de forma a atender a criança da melhor forma. (fig. P)
I - Colocar a criança a poltrona de forma em que braços e pernas fiquem nas posições corretas. Puxar o ajuste do cinto da poltrona para certificar-se que a criança está segura. (fig. Q)
J - Não remova o apoio de cabeça da poltrona ou coloque apoio adicional atrás deste, pois crianças recém-nascidas ou conforme o grupo 0+ (até 13kg) necessitam de suporte ao redor de sua cabeça e corpo. Isso poderia prejudicar o pescoço da criança. Caso a criança seja pequena para a poltrona, faça pequenos rolos com toalhas de algodão e disponha-os ao redor da criança a fim de dar sustentação à sua cabeça e corpo.

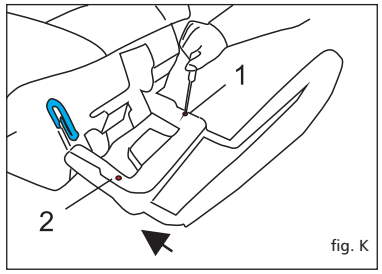


fig. K

fig. L

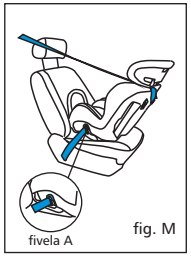


fig. M

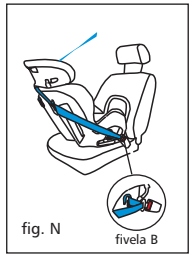


fig. N

fig. O

fig. P

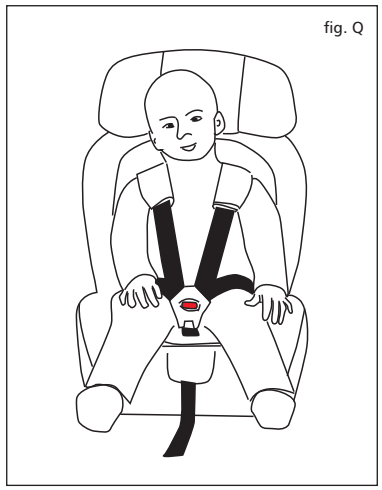


fig. Q